ECOS DEL VALLE

Año XIV — Rep. de Panamá, Prov. de Chiriquí, David, Miércoles 19 de Abril de 1933 — No 4122

La 'Estrella de Panamá' prohija el sanatorio y carretera a Boquete

Panamá, abril 19.- —El diario "La Estrella de Panamá" en su editorial de hoy bastante extenso, habla de un reportaje publicado en dicho periódico sobre el deseo de los boqueteños de que se construya un sanatorio para tuberculosos y se construya la carretera de David a Boquete.

El asunto de la carretera es viejo tema que ha sostenido el diario "Ecos del Valle", en constante campaña. La necesidad de la carretera a Boquete se ha puesto más de relieve ahora con el turismo, pues los autos que van a Chiriquí se dirigen al Volcán directamente. Si hubiera carretera esos autos irían a la población de Boquete.

Se encarga de una dirección

BERLIN, (Transocean) abril 19

La señora Margarete von Hindenburg, nuera del Presidente de la República, mariscal von Hindenburg, se ha encargado de la dirección general del llamado Club de Bienvenida del grupo femenino de la Liga de Alemanes del Extranjero.

El Club de Bienvenida se propone hacer agradable a los extranjeros la permanencia en Alemania y facilitarles el trato en la sociedad y las familias del país, así como darles a conocer las instituciones culturales alemanas. Además, tiene también la mira de estrechar las relaciones con los alemanes radicados en el extranjero.

QUE NO SE DIVULGUE L' CONDICION DE ILEGITIMIDAD

GINEBRA, abril Un acuerdo internacional para impedir la divulgación de los nacimientos ilegítimos, será propuesto por una resolución de los delegados daneses y q' el Consejo de la Liga de las Naciones presentará a los distintos gobiernos para su estudio.

El plan que el doctor Estric Hein presentó al Comité de la Liga para el bienestar d' la niñez, establece primeramente la expedición de partidas de nacimiento que no hagan referencia a los padres del niño y segundo la eliminación en lo posible, de toda prueba de ilegitimidad y otros documentos.

AVISO

Pura vda de Delgado da asistencia a niñas y varones que ingresen a la Normal Rural o a cualquier Escuela Primaria de la localidad. Precios módicos.

Calle 6ª Este Nº 30.

Los japoneses arrojan bombas

PEIPING, abril. Los aeroplanos japoneses arrojaron cinco bombas cerca de la Misión Metodista americana en Changh, según el informe presentado por el Jefe de la Estación a las oficinas centrales aquí.

Sepultada en vida

MARTINEZ, California, abril. La policía arrestó al obrero filipino León Kantinello y a otros seis, con relación al cadáver de una joven filipina que las autoridades dicen fue enterrada viva por los miembros de una sociedad secreta, en la isla Jersey, del río San Joaquín, a cuarenta millas de aquí. La misma policía dice que se trata de la señora Celine Novarro, que fue sepultada en una tumba preparada de antemano, según confesión de los culpables, quienes procedieron así, porque la Novarro era infiel a su marido que está enfermo. Se sabe que Kantinello confesó haber dado órdenes para cavar la sepultura creyendo realizar así, un acto de justicia.

Quince apartados más

Ya llegaron llaves para quince apartados más al correo de la ciudad. Los interesados no tienen más que entenderse con el Administrador, señor Leonor A. González para contratar los servicios de apartados.

Hace algunos días hablamos sobre la necesidad de aumentar este servicio y el Administrador González se dirigió al Director General de Correos y Telégrafos, señor José de Obaldía Jované y este alto funcionario dió los pasos consiguientes para arreglar este asunto.

Una supresión involuntaria

Entre los caballeros que contribuyeron al agasajo de Bradomín figuró el señor Manuel Pino, Gobernador de la Provincia, pero su nombre fue suprimido por equivocación de cajista. Hacemos esta aclaración.

LA MISION OBRERA

Esta mañana partió hacia la capital el señor Tomás D. Araúz, después de haber permanecido varios días entre nosotros. Antes de su partida nos informó que había visitado la Sociedad de Chofferes, el Centro Obrero y un Centro de Puerto Armuelles, donde dejó encargado de la organización a Diego Garibaldi. Nos dice el señor Arauz que lleva encartera varios asuntos que le dieron a conocer los asociados que serán puestos en conocimiento de la Federación Obrera, en Panamá, y que lamenta no haber podido visitar a Concepción y Boquete, debido al escaso tiempo disponible.

Es buena la situación de nuestro comercio

NEW YORK, abril. El mejoramiento de las condiciones de crédito y pago de las deudas a Estados Unidos en la América Latina resalta en el informe trimestral de la Asociación Nacional de Crédito. El pago de obligaciones se ha caracterizado por prontitud y exactitud en Panamá, México, Venezuela y Costa Rica lo cual contrasta notablemente con la tendencia contraria que se presentó en los últimos tres meses de 1932.

Un loco peligroso en Las Lomas

Ya ni el vecindario, ni sus familiares ni su mujer, podían aguantar al loco Ricardo Araúz, quien en el sitio de Llano del Medio, en Las Lomas, Corregimiento de David, le daba por pereguir a las transeuntes machete en mano. Ricardo tenía amenazada de muerte a su concubina Isabel González. La policía tuvo que tomar cartas en el asunto y los agentes Julio Maltés y Gasparino Almengor, se encargaron de capturar al demente y alojarlo en una de las celdas, a la orden de la gobernación que lo mandará próximamente para el manicomio de la capital.

No habrá juegos

Panamá, abril 19. De acuerdo con impresiones generales de altos funcionarios del gobierno, se cree que no se rematará el negocio de juegos ni a Max. Bilgray ni a Romano Emiliani, cuyas propuestas han dado lugar al desafío entre Nelson Rounsevell y Romano.

Los Inspectores de Instrucción Pública

Hasta esta mañana los diarios de la capital no habían publicado los nombramientos de Inspectores de Instrucción Pública de la República. Casi todos los interesados en ocupar estas posiciones se encuentran en la ciudad de Panamá aguardando bien las reelecciones, bien los cambios o bien las destituciones, si es que el Ejecutivo llega a deshacerse de los servicios de algunos de los que han estado ocupando esos destacados puestos.

Mientras tanto, siguen sonando como candidatos los nombres de Rafael Terán A., para David o Bugaba; Alfredo Dubois, para Bugaba; Francisco Bernal, para David Tales, son las candidaturas q' se rumoran, sin que nosotros hayamos podido obtener informción que nos merezca crédito.

Respecto del Inspector Silvestre Quintero, unos afirman que vendrá y otros que no porque el Presidente de la República busca la armonía de todos los asociados y este funcionario está muy mal visto en su provincia.

Por nuestra parte agregamos nosotros que si se verifican cambios, tal como el de Bugaba y Oriente, bueno es que se aprovechen los maestros, Directores y Ayudantes de cosecha chiricana, ya que no resulta muy consolador para el regionalismo bien entendido, la postergación de las unidades capacitadas que poseemos.

LUZ ELECTRICA

Avisamos por este medio que las cuentas de luz deben ser pagadas antes del 15 del mes siguiente al del consumo. Aquellas personas que así no lo hagan se les desconectará el servicio sin contemplaciones, de acuerdo con las leyes que rigen sobre el particular. Y a todos los que están en mora se les notifica por este medio ponerse a paz y salvo, antes del 22 del presente.

C. GONZALEZ REVILLA Y HNO.

AL FIN HABLO UN PERIODICO

En relación con la venta de las tierras de San Juan a poderosa compañía californiana, ningún periódico de la República se había atrevido a decir esta boca es mía, a excepción de "Ecos del Valle" que se ocupó adversamente de la operación en varias ediciones.

Ayer recibimos el número 22 de "El Nacionalista" y allí leemos que las 45.000 hectáreas se vendieron en la suma de B.35.000, a menos de un balboa la hectárea y que ahora se está vendiendo la hectárea a razón de B.20,oo.

También reproduce dicho periódico la carta enviada al director de este periódico por el señor Esteban Ruiz O. y la centestación a esa carta. Gracias se las damos al colega.

INVITACION

Se invita a los socios del Club David a un brindis de champaña con que agasajará la sociedad davideña al artista nacional Carlos Efraím Arias, en los salones del centro, mañana 20 de abril, a las 9 p.m.

COMITE.

Festejaráse el natalicio de Hitler

Berlín, abril 19. Mañana jueves se festejará el nacimiento de Adolfo Hitler, el premier del Gabinete de Hindenburg. Cumple 44 años el dictador alemán y los festejos asumirán fastuosidades del tiempo del Imperio. Las ciudades serán engalanadas con banderolas. Los nazis recogen dinero para distribuirlo entre los pobres dicho día. Hitler pronunciará un discurso en que esbozará su programa de reconstrucción económica durante los cuatro años de gobierno.

Suscripción popular

Para pagar la ampliación d' un retrato de nuestra excelsa poetisa doña María Olimpia de Obaldía, que será puesto en el salón de la Gobernación de la Provincia el día del bautizo de la Bandera de la Paz, de la cual es madrina la Alondra chiricana. Con el número 400 queda cerrada la suscripción. La ampliación la está haciendo el artista Vial. La contribución es de cinco centésimos de balboa.

Julio C. Contreras	0.05
Bría de Contreras	0.05
Julito Contreras P.	0.05
Julieta Contreras P.	0.05
Génito Maldonado	0.05
Petra de Maldonado	0.05

CONTINUARA

ECOS DEL VALLE
FUNDADO EN 1918
Se publica todos los dias menos los domingo.
Director Propietario: J. Dario Anguizola.
Apartado correo 132 Cable: VALLECOS.
Imp. del Valle

—NOTAS EDITORIALES—

FALTA DE COMPAÑERISMO-

Estamos ahora en posesión más exacta de cuanto ocurrió en algunas ciudades del interior en los días de la Semana de Acercamiento. Persona residente en David nos ha manifestado q' hasta los muchchos de ciertas ciudades situadas al lado de la carretera gritaban q' no viniera hacia Chiriquí porque se corría el peligro de no regresar. Había la consigna de propalar a voz en cuello q' no pasaran hacia adelante, fue un acuerdo con el objeto de detener el turismo en medio camino.

Esta actitud la tachamos de injusta y de falta de equidad. Los interioranos se comportaron hidalgos cuando nuestros deportistas hicieron su gira triunfal por el interior. No pudieron ser más comprensivos y amplios. Nuestros muchachos regresaron a sus casas haciéndose lenguas de la camaradería y de las múltiples atenciones dispensadas por todas las sociedades q' tratraron.

Delante de nuestros deportistas la camaradería y el espíritu de compañerismo no pudo ser más recomendable. Pero ahora con motivo de la Semana de Acercamiento los pueblos del interior nos han herido y proporcionado mal. Esa propaganda contra la carretera fue incorrecta, toda vez q' los autos van y vienen por dicha vía sin sufrir los desperfectos q' se les anunció a los turistas. La propagan da no pudo ser más perjudicial para nuestra provincia por que surtió sus efectos en el ánimo de las personas. De allí la ausencia de autos durante la Semana Santa, a pesar de q' Chiriquí constituye la más fuerte atracción de los forasteros.

La buena amistad entre los pueblos debe ser como entre las personas. Hay individuos que por delante son amables y melosos, pero en las sombras procuran el daño a toda costa. Mientras no se les oye ni ve azuzan y sugieren ideas para perjudicar al que les ha servido y al que han considerado amigo.

Es de esperarse que en otra ocasión los pueblos del interior sean más correctos en procederes y no se entreguen a la tarea de causarle daño a esta provincia que tiene los brazos abiertos para todos los turistas y que está lista para mostrarle sus afectos a todos los pueblos de las provincias centrales.

J. D. ANGUIZOLA.

"PODERES DEL PARLAMENTO INGLES".

(De mi estudio sobre las Instituciones Políticas de Inglaterra.)

El Parlamento inglés ha perdido en gran parte su poder. Por singular ironía, en tanto que la camara baja tiende a anular las atribuciones de su rival la Cámara alta, ella misma tiende por su parte a caer bajo la tutela del Gabinete.

Puede decirse, en todo caso, si temor a exageración, q' el Parlamento inglés ha quedado reducido a una sola Cámara, la de los Comunes. La Cámara de los Lores es hoy día un prestigioso y noble lugar de retiro para los hombres de estado, una recompensa suprema para los gobernadores de colonias, los generales y almirantes, en general para todos aquellos que han prestado grandes servicios al país. Aunque mantiene así su gran importancia social, la Cámara de los Lores ha visto reducir sus atribuciones a una pura formalidad, a un mero recurso de sugestiones desde que la Ley de 1911 consagró la supremacía absoluta de la Cámara baja en materia financiera y limitó el alcance del veto de la Cámara alta en materia de legislación ordinaria.

Se comprende, desde luego, que los lores hayan perdido, su influencia política y que predomine la autoridad de los comunes, desde luego que esta última asamblea está sostenida por la gran masa del pueblo, cuyos intereses está encargada de sostener. Por eso, en caso de conflicto, y por prudencia, la Corona y los lores se inclinan ante ella. Conviene, sin embargo, anotar que la Corona y la Cámara de los Lores tienen un carácter permanente, en tanto que la autoridad de la Cámara de los Comunes está sometida a una revisión periódica de donde puede resultar un cambio radical de su composición. Pero por otra parte, la Cámara de los Comunes puede obligar a la Carona y a la Cámara alta a aceptar una disminución de su autoridad, si para ello se siente sostenida por la opinión pública. Es este un rebote de la constitución inglesa que, semejándola a un cuerpo viviente, la mantiene sana mientras los órganos esenciales conservan su equilibrio.

Y, hoy pueden verse sobre los bancos de la Cámara de los Comunes obreros y mujeres lo mismo que hijos de la nobleza o de la clase media, elegidos todos en sufragio que comparten los dos sexos desde los 21 años. Se puede hablar, pues, en Inglaterra, de una cámara verdaderamente democrática, pero no ya de un parlamento imperial, desde que la constitución del Estado Libre de Irlanda y de los dominios, ha permitido la formación de asambleas autónomas, casi iguales al llamado todavía por tradición Parlamento Imperial.

O. MENDEZ PEREIRA

FUNDAMENTOS D' LA BRNDERA DE LA RAZA.

POR EL CAPITAN ANGEL CAMBLOR.
(uruguayo)

CONTINUACION

"Es un acierto de su clarovidencia —dice el Dr. Ferreiro— el color elegido para el paño de la Bandera de la Raza.

Me expreso en esta forma porque creo que en ninguna parte habrá podido leer usted que el color blanco puramente, fue el color que escogieron y usaron como distintivo en sus escarapelas, divisas y banderas nuestros revolucionarios de: 10, desde la California hasta el Cuyo.

Esa es sin embargo la verdad que he tenido la ventura de advertir y comprobar (puedo documentar en cualquier momento) con motivo de una investigación sistemática que vengo realizando ha tiempo a propósito de insignias y enseñas levantadas en la América Española durante el agitado período 1810-1830.

Y, note usted, mi amigo, que lo más interesante de esta adopción general del color blanco por los patriotas de 1810 es que no se verifica como consecuencia de previos acuerdos.

No; nada tenía que ver ni nada sabía de las actitudes y propósitos del rioplatense "Patricio" de 1810, el mexicano "insurgente" de la misma época. Por qué, pues, ambos levantaron bandera del mismo color? Es natural y obvio: porque unas mismas eran sus aspiraciones e igual y únicos sus programas de acción. Véase pues, que el color blanco unifica y además da entonces sentido expresivo a cada uno de los levantamientos de las Colonias".

....

'Causas sobrevinientes perfectamente determinables modificarían en el tiempo ese cuadro ideológico. Y precisa y lógicamente es para entonces que comenzaron a aparecer las banderas americanas diferenciadas o de región y que se fueron desvaneciendo hasta para el recuerdo histórico la prioridad inicial de la blanca general que un famoso pericdista español de esos días (Blanco Whit) llamó alguna vez venturosamente bandera de "La Paz y Confederación."

(Continuará).

Porq'habla Nicolás Luis Justiniani

(Continuación)

Traté, por todos los medios posibles, de que, él en su puesto, y yo en el mío, marcháramos en la mejor armonía, ayudándonos mutuamente para ordenar y encarrilar las cosas lo mejor posible, para lo cual lo llamé a mi oficina una vez, y a mi casa, otra —porque él es un poco uraño y poco sociable— y le expuse, en conversación cordial y amistosa, mis puntos de reorganización para que, entre él y yo, no hubiera rozonamientos, y ofreciéndole todo el apoyo, mientras él me comprendiera y no se mezclara en lo que atañe a la administración y mi autoridad como Jefe, único responsable de las órdenes que aquí se impartan, en todo lo cual estuvo él de acuerdo y me ofreció su cooperación.

Pero todo esto fué obra de un día, pues enseguida se peleó con su compañero de casa, Escribiente señor Adriano de la Guardia, porque éste le llamara la atención para que no escupiera dentro de la habitación y tirara de la cadena del excusado, cuando lo ocupara, pues nunca lo hacía, ni aún lo hace; dejó de tomar los alimentos de la Dirección, y alterando el orden establecido para las cocinas, se fué a un Campamento distantante de esta Central a ocupar a los encargados de la vaquería para que le hagan la comida; se peleó con el señor Rico, ofendiéndolo, porque no le es de su agrado y no le tiene confianza, pidiéndome inmediatamente que se lo retirara de su despacho, lo cual hice, y, como éste, al retirarse del depósito, me entregó las llaves q' se le habían confiado —de las cuales hay una duplicada— dispató la bola de que se la habían roba do un un saco de arroz lo cual viene directamente sobre mí. Luego, buscando el conflicto, presentó, para que lo resolviera, el pliego que me permito acompañarle, relacionado con el disgusto de él con de la Guardia, el cual es insoportable, tanto por la estúpida forma en que está concebido, como por la perversidad que encierra para ofenderme, como si yo fuera un niño, para tomar en consideración, sin el castigo correspondiente, lo que me reservo para su debido tiempo, documento en tal tono y en tal forma escrito. Por último, como si todo esto fuera poco para sacarme de quicio, le ha dado por meterse en cosas q' atañen a mi labor administrativa, y conspirar, además, contra mis disposiciones, buscando el apoyo de los Vigilantes y reclusos, en casos como estos: ha dado orden de que, después de las seis de la tarde, hora en que se cierra la puerta de la cárcel, *nadie* entre a élla, sin mi permiso escrito para el Cabo de Llaves, lo que él contrarió, metiéndose en las celdas de los reclusos, hasta las nueve de la noche, hora en que se toca silencio para el reposo.

(Continuará)

:-: De la Libreta de Cora :-:

Verdades y Rumores......

LLEGARON LAS LLAVES: Es una gran verdad la noticia q' nos ha dado el señor Administrador de Correos Leonor González de que ya llegaron quince (15) llaves para las casillas de apartados, debido a sugestión que hiciera días pasados este diario. Ya tiene en lista a las personas a quienes piensa ofrecer los mencionados apartados de correos. Nos agrada anotar esta noticia que es de interés para todos.

SOMOS O NO SOMOS: La estirpe espiritual (donde realmente reside el mérito de las personas) obliga al individuo manifestarse sin reservas ante sus semejantes, alejado de esas dualidades que muestran de un solo tajo alma apocada, carácter débil, espíritu pobre. Cuando se lleva un corte anímico de un solo flanco es imposible ser farsante, ni hipócrita, ni cobarde; porque es esa fuerza pura del ánimo la que obliga al caballero serlo en todo momento, a la dama ser gentil y fuerte a cada instante, al malvado mostrar su faz, al virtuoso no calarse sino la túnica de bondad en todos sus actos; al amigo serlo de verdad; al enemigo situarse en su puesto.

Cómo calificar a la persona que le gusta encender velas a Satanás y a Dios a espaldas de uno y otro? Cómo calificar a los que

(Continúa en la página 4a.)

No interviene los americanos

HABANA, Abril, 19, 1933. Las noticias llegadas a la Habana procedentes de Washingto afirman que los americanos no intervendrá en la política cubana, lo que garantiza el triunfo del partido de Machado sobre los oposicionistas. Se sabe que el congresistas pedirá la intervención de Washington en los asuntos cubanos para forzar la renuncia de Machado, el cual se distingue con el remoquete de rel de terror.

Compañía de Navegación Nacional

Servicio de CARGA Y PASAJEROS en todos los puertos del litoral de Paci- fico de la República de Panamá. Viajes semanales al Puerto de Pedregal y Remedios

Agente en David *DANIE VELIZV.*

Calle 5ª Este Casa número 5

MARCONI sale } **HERRERA** Llega Domingo 23 / Sale Lunes 24

Anunciar es vender

El Teatro Yara

Tiene el placer de anunciar a su numerosa clientela que ha abierto al público nuevamente sus puertas.

Ahora como siempre precios al alcance de todos los bolsillos.

Para esta noche la película científica

"El Tercer Sexo"

Ferrocarril Nacional de Chiriquí

ITINERARIO Nº 7 PUESTO EN VIGENCIA A LAS 7 A. M. DEL 1º DE MARZO DE 1930

MOTORES

LINEA DE BOQUETE A DAVID

SERVICIO EN LA MANANA

LUNES A DOMINGO

Sale de Boquete	7.00 a. m.
" " Dolega	7.50 a. m.
Llega a David	8.25 a. m.

DAVID A BOQUETE

LUNES A DOMINGO

Sale de David	10.30 a. m.
" " Dolega	11.05 "
Llega a Boquete	11.55 "

DOMINGO

Sale de David	7.30 a. m.
" " Dolega	8.05 "
Llega a Boquete	8.55 "

SERVICIO EN LA TARDE

BOQUETE A DAVID, LUNES A VIERNES

Sale de Boquete	2.30 p. m.
" " Dolega	3.20 "
Llega a David	3.55 "

SABADO

Sale de Boquete	1.05 p.m.
" " Dolega	1.50 "
Llega a David	2.25 "

DOMINGO

Sale de Boquete	1.30 p. m.
" " Dolega	2.20 "
Llega a David	2.55 "

DAVID A BOQUETE, LUNES A VIERNES

Sale de David	4.30 p. m.
" " Dolega	5.05 "
Llega a Boquete	5.55 "

SABADO

Sale de David	5.40 p. m.
" " Dolega	6.15 "
Llega a Boquete	7.05 "

MOTORES

LINEA DE DAVID A PTO. ARMUELLES

SERVICIO EN LA MAÑANA

LUNES A SABADO

Sale de David	8.40 a. m.
" " Concepción	9.55 "
Llega a Pto. Armuelles	11.55 "

LINEA DE PTO. ARMUELLES A DAVID

SERVICIO EN LA MAÑANA

Sale de Pto. Armuelles	6.45 a. m
" " Concepción	9.20 "
Llega a David	10.20 "

SERVICIO EN LA LARDE

LUNES A SABADO

Sale de David	3.00 p. m.
" " Concepción	4.19 "
Llega a Pto. Armuelles	6.30 "
Sale de Pto. Armuelles	2.00 p. m
" " Concepción	4.30 "
Llega a David	5.30 "

DOMINGO

Sale de David	7.30 a. m.
Sale de Pto. Armuelles	7.00 a. m.
Sale de Daaid	3.00 p. m.
Sale de Pto. Armuelles	5.00p. m.

LINEA DE POTRERILLOS

MARVES Y VIERNES

Sale de David	7.30 a. m.
" " Potrerillos	9.30 "

SERVICIO DE PASAJEROS Y CARGA

LINEA DE BOQUETE

— TREN —

SABADO

Sale de David	1'30 p. m.
" " Dolega	2.45 "
Llega a Boquete	4.40 "

DOMINGO

Sale de Boquete	4.00 p. m.
" " Dolega	5.15 "
Llega a David	6.05 "

LINEA DE POTRERILLOS

MIERCOLES

Sale de David	7.00 a. m.
" " Dolega	8.10 "
Llega a Potrerillos	9.20 "
Sale de Potrerillos	10.40 a. m.
" " Dolega	11.35 "
Llega a David	12.25 p. m.

LINEA DE PTO. ARMUELLES (Carga)

Sale de David. Lunes y Jueves
Sale de Pto Armuelles. Martes y Viernes

NOTA: Sólo se recibirá carga hasta una hora antes de la salida de los trenes. La carga para Potrerillos se recibirá los Martes hasta las 5 p.m.

Los Motores expresos que se soliciten después de las 5 p. m. debeo ser solicitados con hora y media de anticipación de la hora de salida

El cruce de Motores en la Línea de Puerto Armuelles en la mañana se hará eu Pedregalito. En la Tarde en Concepción.

Fabio de Obaldia.
SUPERINTENDENTE GENERAL

Avisos Económicos

ABOGADOS

ABEL GOMEZ
Oficina, Calle 5ª Este Nº 20

....

PEDRO VIDAL E.
Oficina, Calle 4ª Este Nº 41

....

JULIO MIRANDA M.
Oficina, Calle 4ª Este Nº

....

ISMAEL CANDANEDO
Avenida Gentral Nº 25

....

PEDRO A. SILVERA
Calle 5ª Este y Av. Central

....

VENANCIO E. VILLAREAL.
Oficina. Calle Quinta Este

....

DENTISTA

RAMON del C. MORAFES
Oficina. Calle 5ª Este, Nº

....

VENTAS

Una casa, con titulos propiedad, Situada en la Abenida A. Norte, la vende Agustín Ampuero.

....

Tejas, cal, ripio, Arturo Bauche en su casa.

Hotel Aguadnlce

Plaza del Triunfo
Juana Aizprúa. propietaria.
Servicio Esmerado
Aseo Completo
Habitaciones bien ventiladas
Buena Vista y Garages.
Asistencia por mes, semana o diariamente.
Comidas por día a B. 0.75
Se alquilan casas y cuartos con o sin muebles.
Precios convencionales
Visítenos y se convencerá

Chiari y Fábrega

AGENCIA JUDICIAL
Ciudad de Panamá, Avenida Norte Nº 12.
Doctor Eduardo Chiari
Licenciado José Isaac Fábrega.

Se encargan de toda clase de asuntos civiles, administrativos, criminales, redacción de documentos, examen de títulos. Aceptan poderes para gestión en segunda instancia de asuntos del nricla República.

Pensión Martinelli

Esta acreditada casa de huéspedes, adonde pueden concurrir familias serias, se ha trasladado a la esquina de la Calle Cuarta y la Avenida A. Panamá. Comida sana, cuarcos ventilados, ambiente familiar

LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA

Plan del Sorteo ordinario quese JUEGA

TODOS LOS DOMINGOS

1	PREMIO MAYOR DE	B. 20.000.00	0.000.00
1	SEGUNDO PREMIO DE	6.000.00	6 900.00
1	TERCER PREMIO DE	3.000.00	3.000.00
18	APROXIMACIONES DE	200.00 cada una	3.600.00
9	PREMIOS DE	000.00 eada uno	9.000.00
90	PREMIOS DE	60.00 cada nno	5.040.00
900	PREMIOS DE	20.00 cada uno	8.000.00

SEGUNDO PREMIO:

18	APROXIMACIONES DE	50.00 cada una	900.00

TERCER PREMIO:

18	Aproximaciones de	40.00 cada una	720.00

PRECIO del BILLETE B. 10.00 PRECIO del VIGESIMO de BILLETE B. 0.50

Nota: Los premios se comenzarán a pagar inmediatamente después de jugado el sorteo en la Ofcina Central según lista oficial. El Premio Mayor y los premios 2º y 3o se sortearán separadamente; los premios menores se derivarán únicamente del premio mayor; las aproximaciones se derivarán de los premios mayor, segundo y tercero.
En el caso de que un billete resultare agraciado con distintos premios, el poseedor de ese billete tiene derecho a que le sean pagados los premios con que resultare agraciado.

Banco Nacional de Panamá

ESTABLECIDO EN 1904

Capital Autorizado	B, 1.000.000.00
Capital Pagado	837.446.70
Reservas	939.563.99

Especialidad en operaciones de Descuento y préstamos con garantía hipotecacia.

Departamento de Cobranza perfectamente organizado.

Agencias en todas las Provincias y Corresponsales en el Exterior para atender con prontitud cualquier orden.

Se reconoce un buen tipo de interés en depósitos a Plazo Fijo, en Cuenta Corriente y en Ahorro.

Los agricultores chiricanos deben tener presente que del cumplimiento de sus obligaciones con este Banco depende al continuación de la ayuda que les viene prestando.

UME SIEMPRE

La Legitimidad

LLEGAN FRESCOS TODAS LAS SEMANAS
PRECIO DEL PAQUETE: DOS REALES PLATA.
JOSE PADROS AGENTE.
Apartado 660. Panamá
ENTE TAMBIEN DE LOS AFAMADOS CIGARRILLOS

La forma más real y positiva de engrandecer la patria es aumentar la salud y la cultura de sus hijos Compretodas las semanas "Billiken" la mejor revista de los niños.

Su hijo se lo agradecerá. De venta en la Librería de J. D. Anguizola.



¿Reumatismo? Hay Remedio

Aplíquese Linimento de Sloan, que restaura la circulación normal, quita la congestión que causa el dolor, y *—el alivio es inmediato*

Linimento de Sloan

—mata dolores

Para reumatismo, resfríos y dolores musculares.

ESPIRALES

(Por Gonzalo Salazar)

MANUEL ALVAREZ

Hoy colocamos frente a nuestros queridos lectores al señor Manuel Alvarezs, español que llegó a esta Provincia allá por los años de mil novecientos catorce. Plantó aquí su tienda y comenzó a desarrollar sus conocimientos como empleado del Ferrocarril chiricano. Durante largos años mantuvo un trabajo eficiente, pero abandonó esta etapa de la acción y se dedicó a la agricultura.

Ayer nos presentamos a la casa de Álvarez, situada en la Calle 7a. Este y quedamos sorprendido el contemplar la hortaliza que contribuye a resolver muchas necesidades al señor Álvarez. Allí encuentra el visitante repollos de to dos tamaños, lechugas, hermosísimos tomates de varias clases, cebollas, ajos, frijoles, berenjenas, col, navos, perejil, apio etc.

Recorrimos aquel bello plantío y en uno de los ángulos del cercado como algo inservible se levanta un arbolito de chumico, cuya hoja tiene un uso diario.

Allí tenemos los chiricanos un ejemplo de lo que significa el trabajo.

Que hacen nuestros jóvenes con tantos campos cultivables? Por qué, en lugar de estar esperando un chance en el presupuesto, no se hace un esfuerzo por confiar cada cual en sí mismo?

La juventud de Chitré tiene sus hortalizas que pueden verse. Allí luchan y hay q' reconocer que aquellas tierras son menos fértiles. Un llamado hacemos a los nuestros en bien de la independencia de la juventud y de la Patria.

Felicitamos al señor Álvarez por su trabajo y ojalá aprendiéramos a sostener en el patio de nuestras casas pequeñas hortalizas para el consumo diario.

GELABERT CUSTODIADO

En carta que envió el aviador Gelabert a Enrique Malek le relata la manera como fué que el «Waco» perdió la propela y el ala. Tan pronto como Gelabert quedó fuera del aparato un grupo de individuos quiso lincharlo, pero acudieron en su defensa varios soldados.

Gelabert saldrá para su país, dentro de pocas semanas. También se nos ha informado que nuestro aviador tiene que andar custodiado, así es como somos tratados en otros países. Mientras Aquí la libertad se respeta y se le tributa el culto que se le merece.

Es legal el concubinato

SAN JUAN, Abril,19,1933. El Senado aprobó un proyecto de ley que legaliza el concubinato en Puerto Rico. El castigo bigamia se aplica a cualquiera de los concubinos que se case. La ley caracteriza el concubinato como casamiento "estralegal" de un hombre y una mujer que viven juntos. Y estos matrimonios de acuerdo con dicha ley, pueden ser registrados ante las autoridades y los hijos se consideran como legítimos.

De la libreta.....

(Viene de la página segunda)

con palabras melifluas nos "doran píldoras" que llevan en su interior venenos de maldad? Cómo calificar a los que encontrándose frente a nosotros no saben qué hacer, dónde ponernos, mientras que a espaldas alistan el aguijón? Y qué decir de los Judas?

Señores, es uno amigo de Dios o del Demonio, pero es imposible pertenecer a dos causas antagónicas, es imposible atender a dos señores. Debe acabarse esa dualidad frecuente en nuestro medio.

Somos o no somos, debe ser el lema del leal, del justo, del que no tiene nada que temer, de quien sepa que procede ajustado al dictamen de su conciencia. Nunca fué más justo el hombre que cuando procedió con honradez, cuando fue valiente para resistir serenamente las consecuencias de sus actos.

Es en la amistad donde más se revelan los espíritus generalmente amorfos en nuestro ambiente

¡Cuánta sorpresa encontramos a cada paso en el sentido de la amistad, uno de los sentimientos de alta cultura más necesarios en la vida!

!Cuántas veces en cáliz de oro, sonriente los labios nos da a libar hiel quien considerábamos como inmejorable amigo! Bueno, hay que ser amigo o no serlo; mostrarse de un solo tajo que tal proceder no perjudica, antes bien, dignifica:

Somos o no somos, es el lema.

Vistas de Chiriquí.

Quiere usted obtener una colección preciosa de vistas de Chiriquí? El establecimiento "La Davideña" de Julio Contreras vende colecciones de 20 postales cada colección, a diez centésimos la postal. Estas vistas son tomadas por el artista E. J. Vial quien en breve podrá presentar nuevas colecciones de tanto paraje importante de nuestra Provincia.

TERCER SEXO.

De gran valor científico es la película que proyectará la pantalla del "YARA" esta noche. Ojalá concurriera nuestro mundo intelectual. Por comentarios que hemos visto publicados nos atrevemos recomendar la espectación del film, confiados en que no hiere en nada la más estricta moral.

No lleve sus niños.

HERRIOT SALIO PARA ESTADOS UNIDOS

PARIS, Abril, 19, 1933. En medio de una inmensa multitud embarcó Herriot hacia Estados Unidos en misión especial de su gobierno. El famoso estadista francés declaró a los manifestantes que colaborará hasta donde lo permitan sus fuerzas pera ayudar a Roosevelt y a MacDonald a acabar con los sufrimientos anormales del mundo.

Sociales.

ONOMÁSTICOS:

Muchas felicidades deseamos al simpático amiguito Aristides Romero Jr. quien ajusta años en esta fecha.

También cumple años hoy doña Máxima Virginia de Roquebert. La saludamos cordialmente deseándole muchos días dichosos.

AGASAJO;

La familia Alvarez—Aizpurúa ofreció espléndido agasajo a la reina del pasado Carnaval, Bertilda Lasso, en su finca "Bella Vista", a orillas del mar. Concurrieron además de la gentilísima Bertilda,don Benigno Thils y su señora doña Angélica d' Thils; don Rogelio Alvarez y señora Marta G. de Alvarez; don Felipe Alvarez y señora Waldina de Alvarez; señoritas Berta y Berenice Alvarez, Edisa Jurado, Luz M. Fábrega, doña Berta G. de Fábrega y señores Victor Alvarez, Félix Aizpurúa, Victor Aizpurúa y Emiliano Ponce Jr. Muy bellas se deslizaron las horas dejando en el alma de los paseantes gratos recuerdos.

DE BODAS:

Según participaciones matrimoniales que circulan, el sábado a las 6 a. m. se unirán en los indisolubles lazos del matrimonio nuestra espiritual y gentil amiga señorita Margarita Halphen y el joven Benigno Angulo, en la Catedral de la Sagrada Familia. Las cualidades morales que adorna a la simpática pareja contrayente serán base de la felicidad que bendicion reinará en el nuevo hogar. Así lo anhelamos al desearles eterna luna de miel.

CORA.

Compañía de Navegación Nacional.

Fundada a raíz de la Independencia de la República Mlv. en la linea de Pedregal "Marconi" y "Herrera" dos viajes por semana. Haga sus embarques en estas naves. Proteja las Empresas Nacionales y hará patria. Antes de hacer sus embarques por otras naves consulte nuestras tarifas.

Agente Daniel Véliz V